

**Zeitschrift:** Technische Mitteilungen / Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafienbetriebe = Bulletin technique / Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses = Bollettino tecnico / Azienda delle poste, dei telefoni e dei telegrafi svizzeri

**Herausgeber:** Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafienbetriebe

**Band:** 26 (1948)

**Heft:** 6

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

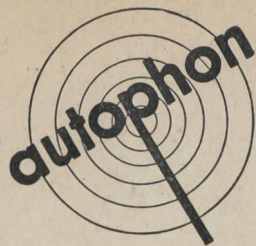
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## FABRIKATION PLANUNG INSTALLATION

von Schwachstromanlagen

### Telephon:

TELEPHONAPPARATE UND LINIENWÄHLER  
AUTOMATISCHE- UND HANDZENTRALEN  
TELEPHONEINZELTEILE  
«VIVAVOX»-DIREKTSPRECHANLAGEN

### Signalanlagen:

ZAHLENSIGNAL-PERSONENSUCH-ANLAGEN  
LICHTRUFANLAGEN  
FEUERMELEDEANLAGEN  
ELEKTRISCHE UHREN

### HF.-Geräte und Verstärker:

RUNDFUNKEMPFÄNGER  
RUNDFUNKEINZELTEILE  
STAHLTONGERÄTE  
VERSTÄRKER

### Spezialgeräte:

«RADIOVOX»-RADIOTELEPHONANLAGEN  
FÜR FAHRZEUGE  
KOMMERZIELLE  
SENDE- UND EMPFANGSANLAGEN  
PEGELSCHREIBER  
MILITÄRISCHE NACHRICHTENGERÄTE

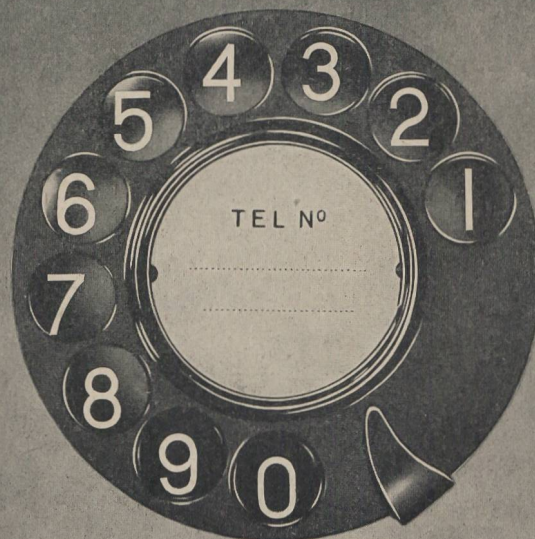
3 4

### PERSONENSUCHANLAGEN

nach dem Zahlensignalsystem

AUTOPHON

EINFACH  
RASCH  
EINDEUTIG  
KLAR



autophon



WEISKÖNIG

KUNSTHARZ

SUCONIT

Isolierte Drähte und Kabel

**SUHNER+Co**  
**HERISAU**

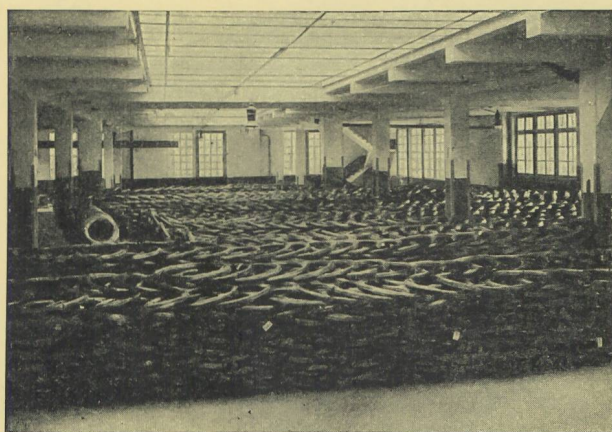
TELEPHON (071) 5 18 31

das Material für Press-Stücke aller Art

DRAHT-, KABEL- &amp; GUMMIWERKE, KUNSTHARZPRESSWERK

*Câbles Cortailod*





Telephon-Bronze-Draht, versandbereit

## Bronze-Drähte

in Speziallegierungen für Telephonleitungen

## Spezialbronze

in Blechen und Bändern für Relaisfedern

## Messing-Streifen

für Telephongabeln und -glocken

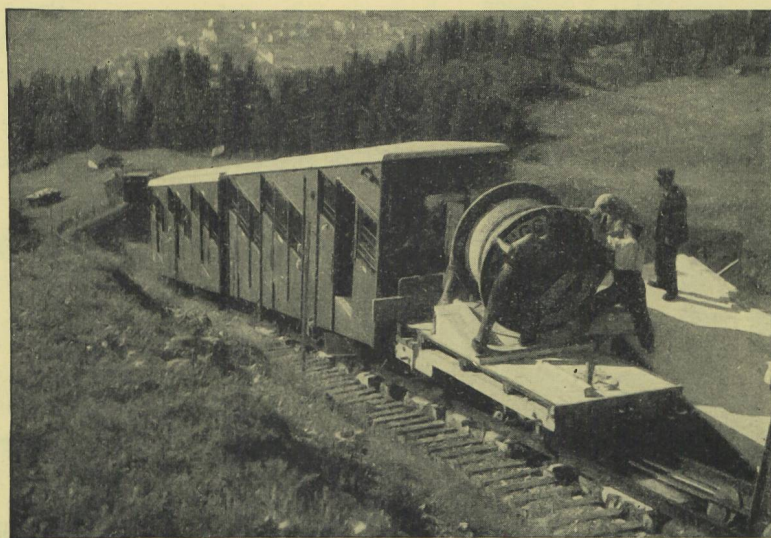
## Bimetalle

für Thermostate

# Schweizerische Metallwerke Selve & Co., Thun

Telephon (033) 2 38 21

## KABELWERKE BRUGG AG.



Transport eines Telephonkabels Davos-Parsenn für die Schweiz. Telephonverwaltung

## BLEIKABEL

aller Art für

**Stark- u. Schwachstrom**

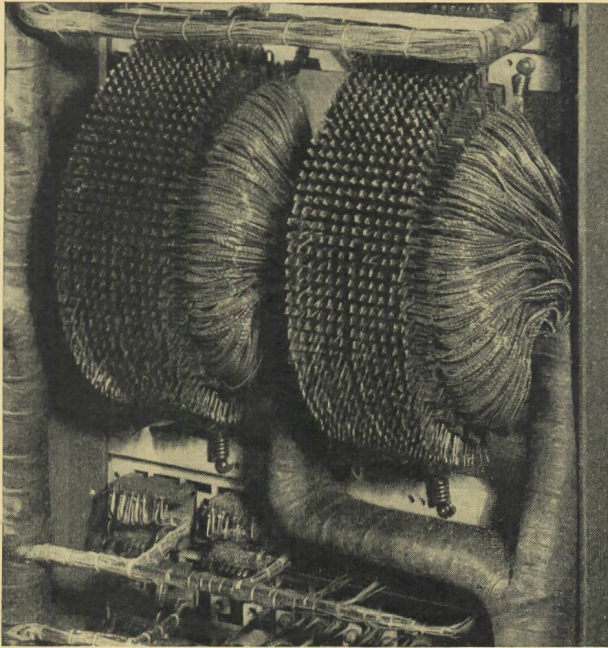


## TRU-LAY-BRUGG- DRAHTSEILE

für alle Anwendungsgebiete







Apparate- und Verteilerdraht nach PTT-Vorschriften



Beratung in allen Fragen  
der Elektro-Isolation

TELEPHON (061) 7 11 91

# Soflex

## INSTALLATIONS-, SCHALTAFEL- UND SCHALTDRAHT

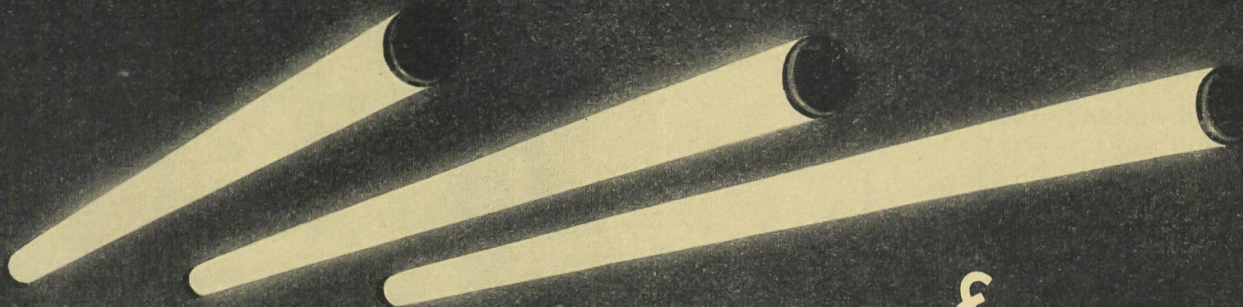
mit den mechanisch guten Eigenschaften der alterungs-  
ständigen Soflex-Isolation  
Hohe Flexibilität und grosse Dehnungsfähigkeit ; platzsparend

# Isolen

## DER NEUE STATIONS-DRAHT R, TYPE J-47 FÜR TELEPHONANLAGEN

Unempfindlich gegen Wasser, Feuchtigkeit und chemische  
Einflüsse. Von der PTT, gestützt auf die guten Prüfungsergeb-  
nisse, zur Verwendung für Amts- und Hauszentralen bewilligt

**SCHWEIZERISCHE ISOLA-WERKE  
BREITENBACH**



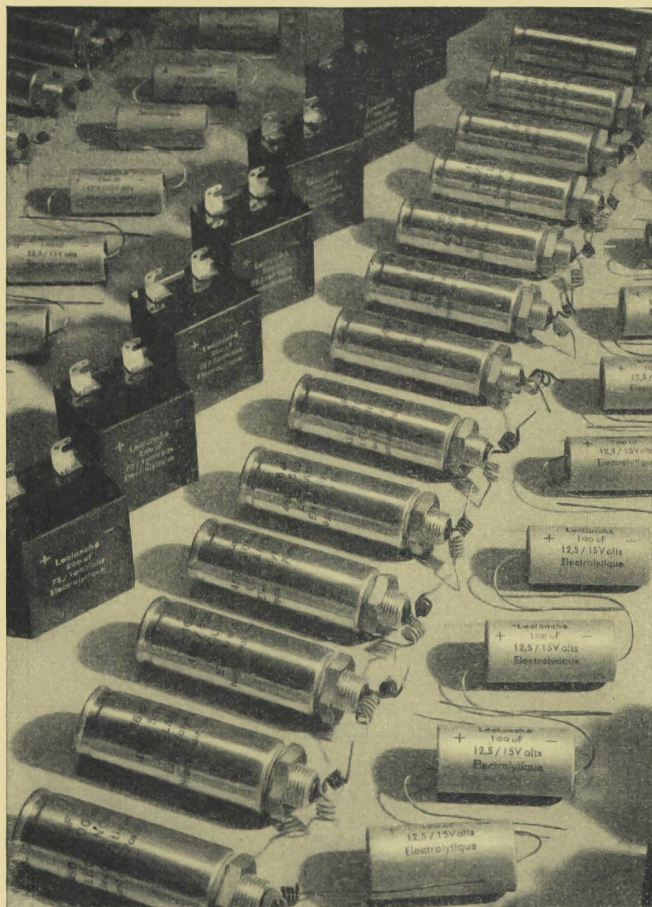
## SIEMENS LICHTTECHNIK

Wirtschaftliche und  
moderne Industriebeleuchtung

Beratung und Projektierung

SIEMENS E. AG. ZÜRICH, LÖWENSTRASSE 35, TELEPHON 253600





## LECLANCHÉ S.A. YVERDON

### ELEKTROLYT- UND PAPIER- KONDENSATOREN

Block- und Zylinder-  
Ausführung

für jede Anwendung in der  
Telephon- und Radiotechnik

### BLEI- UND CADMIUM-NICKEL- AKKUMULATORENBATTERIEN

### NASS- U. TROCKENELEMENTE FÜLLELEMENTE

# PHILIPS

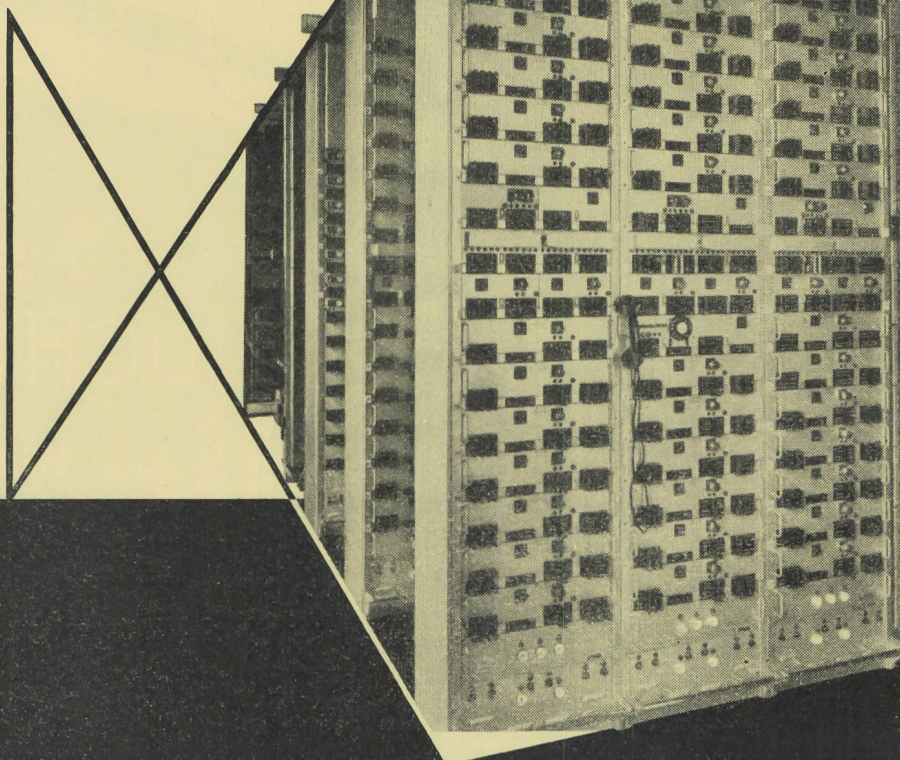
## Trägerfrequenz - Telephonie Anlagen

für 12, 24, 36 oder 48 Kanäle. Übersichtlicher Aufbau durch Unterteilen der Apparatur in Schubladen. Schnellstes Auswechseln einzelner Einheiten ohne Betriebs-Unterbruch

Endausrüstungsbuchten für 24 Kanäle + Reserven

Trägerfrequenzversorgung in einer Bucht für max. 288 Kanäle. Doppelausführung aller wichtigen Teile mit automatischer Umschaltung

Linienverstärkerbuchten für 24 Linienverstärker mit Entzerrern und Pilotempfängern zur Linienüberwachung

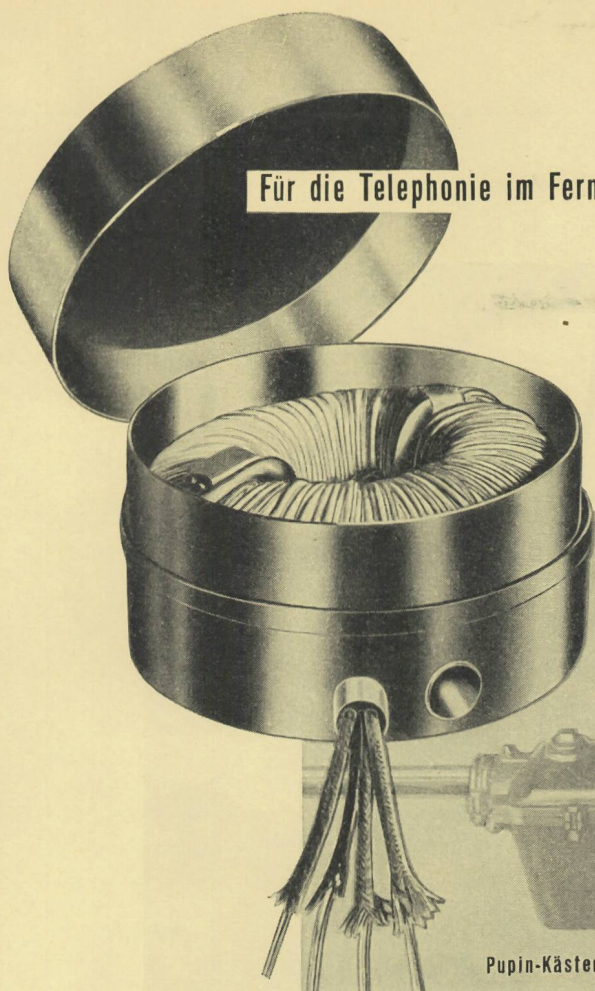


PHILIPS LAMPEN AG. ZÜRICH  
TEL. 25 86 10

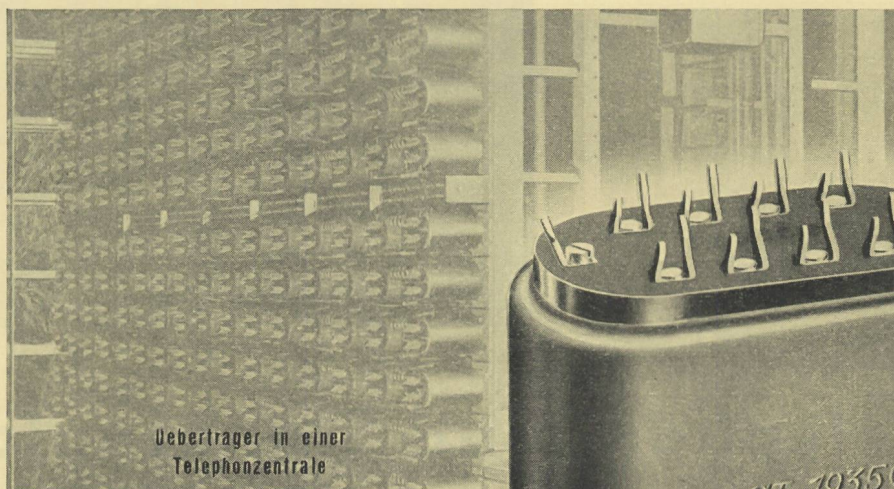


Für die Telephonie im Fernverkehr:

# Pupin-Spulen



Pupin-Kästen (Inhalt 2 bis 200 Spulen)



Uebertrager in einer  
Telephonzentrale

## & Uebertrager



PM-57



S. A. DES CÂBLERIES & TRÉFILERIES  
COSSONAY - GARE

20-jährige Fabrikationserfahrung





## Telephon- und Signalanlagen

bilden bei Sesselbahnen wichtige Teile der für die Betriebssicherheit notwendigen Apparate. Solche Anlagen haben sehr zuverlässig zu arbeiten und müssen deshalb sorgfältig entworfen und gewissenhaft ausgeführt sein.

Telephon- und Signalanlagen System Hasler haben sich bei vielen Drahtseil- und Sesselbahnen bestens bewährt. Das Bild zeigt eine der vier Sektionen der Sesselbahn Grindelwald-First.

**Hasler<sup>AG</sup> Bern**

WERKE FÜR TELEPHONIE UND PRÄZISIONSMECHANIK  
GEGRÜNDET 1852

TELEPHON NR. 64